



2023/0079(COD)

19.7.2023

СТАНОВИЩЕ

на комисията по външни работи

на вниманието на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение и за изменение на регламенти (ЕС) № 168/2013, (ЕС) 2018/858, 2018/1724 и (ЕС) 2019/1020 (COM(2023)0160 - C9-0061/2023 – 2023/0079(COD))

Докладчик по становище: Мириам Лексман

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

Докладчикът подкрепя предложението на Европейската комисия за рамка за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение. За стратегическата автономност на ЕС е от съществено значение да не се разчита на малък брой доставчици, особено ако тези държави не са стратегически партньори, а по-скоро системни съперници. Суровините от критично значение са необходими за успеха на цифровия и екологичния преход, но също така и за сектора на сигурността и отбраната.

Поради това ЕС трябва да намали съществуващите зависимости и да постигне по-балансиран набор от доставчици. В идеалния случай тези доставчици следва да бъдат стабилни демокрации, които споделят общи ценности. Когато това не е възможно поради ограничената наличност на някои суровини от критично значение, е важно зависимостта от отделните доставчици да остане възможно най-ниска, за да се избегнат прекъсвания на доставките в случай на геополитическо напрежение. ЕС трябва да избягва замяната на зависимост от един системен съперник със зависимост от една или повече трети държави, която може да представлява предизвикателство за сигурността на Съюза.

Стратегическите партньорства с единомислещи държави са крайъгълният камък на успешната диверсификация на суровините от критично значение. Докладчикът насърчава Комисията да сключи повече такива партньорства и да добави компонент за суровините от критично значение към съществуващите и бъдещите споразумения с трети държави. Колкото по-широк е обхватът на държавите партньори, толкова по-стабилни ще бъдат доставките.

Докладчикът предлага засилване на компонента за правата на човека, за да се гарантира, че достъпът до суровини от критично значение не е за сметка на гражданите и работниците в трети държави.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по външни работи приканва водещата комисия по промишленост, изследвания и енергетика да вземе предвид следното:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 1

Текст, предложен от Комисията

(1) Достъпът до суровини е от съществено значение за икономиката на Съюза и за функционирането на вътрешния пазар. Съществува група от неенергийни и неселскостопански

Изменение

(1) Достъпът до суровини е от съществено значение за икономиката, **сигурността и отбраната** на Съюза, **екологичния преход, както** и за функционирането на вътрешния пазар.

суровини, които се считат за суровини от критично значение поради тяхното икономическо значение и експозицията им на висок риск, свързан с доставките, често в резултат на висока концентрация на доставки от малък брой трети държави. Като се има предвид ключовата роля на много такива суровини от критично значение за осъществяването на екологичния и цифровия преход и с оглед на използването им за отбранителни и космически приложения, търсенето им през следващите десетилетия ще нараства експоненциално. В същото време рискът от прекъсвания на доставките се увеличава на фона на разрастващите се геополитически напрежения и **конкуренция** в областта на ресурсите. Освен това, ако не се управлява правилно, повишеното търсене на суровини от критично значение може да доведе до отрицателни въздействия върху околната среда и социални въздействия. Предвид тези тенденции е необходимо да се предприемат мерки за осигуряване на достъп до сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение, за да се запазят икономическата устойчивост и отворената стратегическа автономност на Съюза.

Съществува група от неенергийни и неселскостопански суровини, които се считат за суровини от критично значение **и стратегически суровини** поради тяхното икономическо значение и експозицията им на висок риск, свързан с доставките, често в резултат на висока концентрация на доставки от малък брой трети държави. **Често тези трети държави се управляват от недемократични режими и използват ресурсите си, за да упражняват неправомерно влияние върху Съюза или дори като принудителни механизми спрямо Съюза.** Като се има предвид ключовата роля на много такива суровини от критично значение за осъществяването на екологичния и цифровия преход и с оглед на използването им за **приложения във връзка със сигурността, както и за отбранителни и космически приложения**, търсенето им през следващите десетилетия ще нараства експоненциално. В същото време рискът от прекъсвания на доставките се увеличава на фона на разрастващите се геополитически напрежения, **недостатъчната координация както в рамките на Европейския съюз, така и между Европейския съюз и неговите стратегически партньори и конкуренцията** в областта на ресурсите. Освен това, ако не се управлява **и не се намали** правилно, повишеното търсене на суровини от критично значение може да доведе до отрицателни въздействия върху **правата на човека**, околната среда, **както и до икономически** и социални въздействия. Предвид тези тенденции е необходимо да се предприемат мерки за осигуряване на достъп до сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение, за да се запазят икономическата устойчивост, **сигурността и отбраната, както и отворената стратегическа автономност на Съюза в съответствие с**

Версайската декларация от 10 март 2022 г., Стратегическия компас и Съвместното съобщение относно анализа на недостига на инвестиции в отбраната и бъдещите действия.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 1а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(1а) В контекста на руската военна агресия срещу Украйна държавите членки поеха ангажимент за укрепване на европейските отбранителни способности, чрез следване на стратегически курс на действие за увеличаване на капацитета на Съюза да действа автономно в областта на отбраната, при взаимно допълване с Организацията на Северноатлантическия договор (НАТО).

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 1б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(1б) Растящата самоувереност на Китайската народна република (КНР), включително агресивната ѝ позиция спрямо Тайван, както и социалните и икономическите последици от пандемията от COVID-19, разкриха уязвимостта на Съюза и потвърдиха необходимостта от премахване на риска в отношенията на Съюза с КНР и други трети държави.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 1в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(1в) Положението със сигурността в Европа и по света изисква спешно разглеждане на начините за укрепване на издръжливостта на веригата на доставки, включително в сектора на отбраната.

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(2) Предвид сложността и транснационалния характер на веригите за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение некоординираните национални мерки за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение имат голям потенциал за нарушаване на конкуренцията и разпокъсване на вътрешния пазар. Следователно, за да се гарантира функционирането на вътрешния пазар, следва да **се** създаде обща рамка **на Съюза** за колективно преодоляване на това основно предизвикателство.

(2) Предвид сложността и транснационалния характер на веригите за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение, **предизвикателствата във връзка със сигурността, пред които са изправени много доставчици на суровини, както и заплахите за транспорта,** некоординираните национални мерки за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение имат голям потенциал за нарушаване на конкуренцията и разпокъсване на вътрешния пазар. Следователно, за да се гарантира функционирането на вътрешния пазар, **ЕС** следва да създаде обща рамка за колективно преодоляване на това основно предизвикателство.

Or. en

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 2а (ново)

(2a) След като Съюзът създаде своя обща рамка за осигуряване на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение, е необходимо да се проведе структуриран диалог с единомислещи партньори с цел споделяне на анализа за потребностите, идентифициране на ресурсите и добив на суровини от критично значение, за да се избегне вредната надпревара между партньорите и освен това да се обедини капацитетът за получаване на взаимноизгоден достъп до суровините от критично значение.

Or. en

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 3

Текст, предложен от Комисията

(3) Първо, за да се гарантира ефективно достъпът на Съюза до сигурно и устойчиво доставяне на суровини от критично значение, тази рамка следва да включва мерки за намаляване на нарастващите рискове за Съюза, свързани с доставките, чрез укрепване на мощностите на Съюза по всички етапи на веригата за създаване на стойност в сектора на стратегическите суровини, включително добив, преработка и рециклиране, по отношение на базовите критерии, определени за всяка стратегическа суровина. Второ, тъй като Съюзът ще продължи да разчита на вноса, рамката следва да включва мерки за увеличаване на диверсификацията на външните доставки на стратегически суровини.

Изменение

(3) Първо, за да се гарантира ефективно достъпът на Съюза до сигурно, **безпрепятствено** и устойчиво доставяне на суровини от критично значение, тази рамка следва да включва мерки за намаляване на **търсенето, зависимостта и** нарастващите рискове за Съюза, свързани с доставките, чрез укрепване на мощностите на Съюза по всички етапи на веригата за създаване на стойност в сектора на стратегическите суровини, включително добив, преработка и рециклиране **и транспортна инфраструктура**, по отношение на базовите критерии, определени за всяка стратегическа суровина. Второ, тъй като Съюзът ще продължи да разчита на вноса, рамката следва да включва мерки за увеличаване

Трето, необходимо е да се предоставят мерки за засилване на способността на Съюза да наблюдава и намалява съществуващите и бъдещите рискове, свързани с доставките. **Четвърто**, рамката следва да съдържа мерки за увеличаване на кръговостта и устойчивостта на потребяваните в Съюза суровини от критично значение.

на диверсификацията на външните доставки на стратегически суровини **и за намаляване на зависимостта на Съюза, особено от трети държави, признати от него за системни съперници, които представляват пряка заплаха за Съюза и/или представляват заплаха за основаното на правила многостранно сътрудничество и основните демократични ценности, особено Китайската народна република.** Трето, мерките за увеличаване на диверсификацията трябва да бъдат съобразени със стратегическите интереси и принципи на Съюза, залегнали в Договорите за ЕС. **Четвърто**, необходимо е да се предоставят мерки за засилване на способността на Съюза да **установява**, наблюдава и намалява съществуващите и бъдещите рискове, свързани с доставките. **Пето**, рамката следва да съдържа мерки за увеличаване на кръговостта и устойчивостта на потребяваните в Съюза суровини от критично значение **и следва да предвижда стратегии за сътрудничество с цел насърчаване на тези мерки в трети държави.**

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 3а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3а) Бъдещите споразумения за свободна търговия и партньорство на ЕС могат да осигурят не само по-голяма сигурност на доставките, но и надеждна политическа и икономическа рамка за отношенията с трети държави. ЕС следва да гарантира, че съществуващите и бъдещите търговски споразумения подпомагат справедливия екологичен

преход в развиващите се страни и следват принципа за ненанасяне на значителни вреди, а когато е възможно, следва да включват конкретни разпоредби относно суровините от критично значение. Това трябва да бъде допълнено от засилен мониторинг и засилено прилагане на споразуменията за свободна търговия, включително главите за търговията и устойчивото развитие, за да се гарантира, че ангажиментите и разпоредбите относно отговорното набавяне на суровини от критично значение се определят и изпълняват от партньорите на Съюза.

Изменение 9
Предложение за регламент
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията

(4) За да се гарантира, че определените в регламента мерки са насочени към най-значимите материали, следва да се създадат списък на стратегическите суровини и списък на суровините от критично значение. Тези списъци следва да служат като насоки и за координиране на усилията на държавите членки за допринасяне към постигането на целите на настоящия регламент. Списъкът на стратегическите суровини следва да съдържа суровини, които са от голямо стратегическо значение с оглед на употребата им в стратегически технологии, подпомагащи екологичния и цифровия преход, или за отбранителни или космически приложения, които се характеризират с потенциално значително разминаване между предлагането в световен мащаб и прогнозираното търсене и чието производство се увеличава относително трудно, например поради дългите

Изменение

(4) За да се гарантира, че определените в регламента мерки са насочени към най-значимите материали, следва да се създадат списък на стратегическите суровини и списък на суровините от критично значение. Тези списъци следва да служат като насоки и за координиране на усилията на държавите членки за допринасяне към постигането на целите на настоящия регламент. Списъкът на стратегическите суровини следва да съдържа суровини, които са от голямо стратегическо значение с оглед на употребата им в стратегически технологии, подпомагащи екологичния и цифровия преход, или за отбранителни или космически приложения, които се характеризират с потенциално значително разминаване между предлагането в световен мащаб и прогнозираното търсене и чието производство се увеличава относително трудно, например поради дългите

срокове за изпълнение на нови проекти, увеличаващи способността за осигуряване на доставки. За да се вземат предвид възможните технологични и икономически промени, списъкът на стратегическите материали следва периодично да се преразглежда и при необходимост да се актуализира. За да се гарантира, че усилията за увеличаване на мощностите на Съюза по веригата за създаване на стойност, укрепване на способността на Съюза за наблюдение и смекчаване на свързаните с доставките рискове и увеличаване на диверсификацията на доставките, са съсредоточени върху материалите, за които те са най-необходими, съответните мерки следва да се прилагат само по отношение на списъка на стратегическите суровини.

срокове за изпълнение на нови проекти, увеличаващи способността за осигуряване на доставки. За да се вземат предвид възможните технологични и икономически промени, списъкът на стратегическите материали следва периодично да се преразглежда и при необходимост да се актуализира. **В оценката следва да се вземат предвид не само последните налични данни, но и прогнозираното развитие на търсенето и предлагането в рамките на подходящ референтен период, за да се отговори на евентуалния бъдещ недостиг или прекъсване на доставките.** За да се гарантира, че усилията за увеличаване на мощностите на Съюза по веригата за създаване на стойност, укрепване на способността на Съюза за наблюдение и смекчаване на свързаните с доставките рискове и увеличаване на диверсификацията на доставките, са съсредоточени върху материалите, за които те са най-необходими, съответните мерки следва да се прилагат само по отношение на списъка на стратегическите суровини.

Or. en

Изменение 10 Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Списъкът на суровините от критично значение следва да съдържа всички стратегически суровини, както и всякакви други суровини от голямо значение за цялата икономика на Съюза, за които съществува висок риск от прекъсване на доставките. За да се вземат предвид възможните технологични и икономически промени, Комисията следва като продължение на настоящата практика да извършва

Изменение

(5) Списъкът на суровините от критично значение следва да съдържа всички стратегически суровини, както и всякакви други суровини от голямо значение за цялата икономика на Съюза, за които съществува висок риск от прекъсване на доставките, **по естествен път или умишлено.** За да се вземат предвид възможните технологични и икономически промени, Комисията следва като продължение на

периодично оценка въз основа на данни за производството, търговията, приложенията, рециклирането и замяната на широка гама от суровини с цел да се актуализират списъците на суровините от критично значение и на стратегическите суровини в отражение на развитието по отношение на стопанското значение и свързания с доставките риск за тези суровини. Списъкът на суровините от критично значение следва да включва онези суровини, които достигат или надхвърлят праговете както за икономическо значение, така и за свързания с доставките риск, без да се извършва подредба на съответните суровини от гледна точка на критичното значение. Тази оценка следва да се основава на усреднената стойност на най-новите налични данни за 5-годишен период. Мерките, посочени в настоящия регламент, свързани с режим за обслужване на едно гише за издаване на разрешителни, планиране, проучване, наблюдение, кръговост и устойчивост, следва да се прилагат по отношение на всички суровини от критично значение.

настоящата практика да извършва периодично оценка въз основа на данни за производството, търговията, приложенията, рециклирането и замяната на широка гама от суровини с цел да се актуализират списъците на суровините от критично значение и на стратегическите суровини в отражение на развитието по отношение на стопанското значение и свързания с доставките риск за тези суровини. Списъкът на суровините от критично значение следва да включва онези суровини, които достигат или надхвърлят праговете както за икономическо значение, така и за свързания с доставките риск, без да се извършва подредба на съответните суровини от гледна точка на критичното значение. Тази оценка следва да се основава на усреднената стойност на най-новите налични данни за 2-годишен период. Мерките, посочени в настоящия регламент, свързани с режим за обслужване на едно гише за издаване на разрешителни, планиране, проучване, наблюдение, кръговост и устойчивост, следва да се прилагат по отношение на всички суровини от критично значение.

Or. en

Изменение 11

Предложение за регламент

Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

(6) С цел да се укрепят мощностите на Съюза по веригата за създаване на стойност в сектора на стратегическите суровини, следва да се определят сравнителни показатели, с които да се насочват усилията и да се проследява напредъкът. Целта следва да бъде увеличаване на мощностите за всяка стратегическа суровина на всеки етап от

Изменение

(6) С цел да се укрепят мощностите на Съюза по веригата за създаване на стойност в сектора на стратегическите суровини, следва да се определят сравнителни показатели, с които да се насочват усилията и да се проследява напредъкът. Целта следва да бъде увеличаване на мощностите за всяка стратегическа суровина на всеки етап от

веригата за създаване на стойност, като същевременно се цели постигане на общи сравнителни показатели за мощности за добив, преработка и рециклиране на стратегически суровини. Първо, Съюзът следва да увеличи използването на собствените си геоложки ресурси от стратегически суровини и изграждането на мощности, за да е възможен добивът на материали, необходими за производството на поне 10 % от потреблението на Съюза на стратегически суровини. Като се има предвид, че мощностите за добив са силно зависими от наличието на геоложки ресурси в Съюза, постигането на този сравнителен показател зависи от тяхното наличие. Второ, за да се изгради цялостна верига за създаване на стойност и да се предотвратят всякакви пречки на междинните етапи, Съюзът следва да увеличи също мощностите си за преработка по веригата за създаване на стойност и да бъде в състояние да произвежда най-малко 40 % от годишното си потребление на стратегически суровини. Трето, през следващите десетилетия се очаква нарастващ дял от потреблението на стратегически суровини в Съюза да може да бъде задоволяван от вторични суровини, което би подобрило както сигурността, така и устойчивостта на доставките на суровини в Съюза. Следователно мощностите на Съюза за рециклиране следва да може да доведат до производството на поне 15 % от годишното потребление на Съюза на стратегически суровини. Тези сравнителни показатели се отнасят за времевия хоризонт до 2030 г., в съответствие с целите на Съюза в областта на климата и енергетиката, определени съгласно Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета^[1], и цифровите цели съгласно програмата „Цифрово десетилетие“^[2], за които те служат за основа. Освен това

веригата за създаване на стойност, като същевременно се цели постигане на общи сравнителни показатели за мощности за добив, **транспорт**, преработка и рециклиране на стратегически суровини. Първо, Съюзът следва да увеличи използването на собствените си геоложки ресурси от стратегически суровини и изграждането на мощности, за да е възможен добивът на материали, необходими за производството на поне 10 % от потреблението на Съюза на стратегически суровини. Като се има предвид, че мощностите за добив са силно зависими от наличието на геоложки ресурси в Съюза, постигането на този сравнителен показател зависи от тяхното наличие. Второ, за да се изгради цялостна верига за създаване на стойност и да се предотвратят всякакви пречки на междинните етапи, Съюзът следва да увеличи също мощностите си за преработка по веригата за създаване на стойност и да бъде в състояние да произвежда най-малко 40 % от годишното си потребление на стратегически суровини. Трето, през следващите десетилетия се очаква нарастващ дял от потреблението на стратегически суровини в Съюза да може да бъде задоволяван от вторични суровини, което би подобрило както сигурността, така и устойчивостта на доставките на суровини в Съюза. Следователно мощностите на Съюза за рециклиране следва да може да доведат до производството на поне 15 % от годишното потребление на Съюза на стратегически суровини. Тези сравнителни показатели се отнасят за времевия хоризонт до 2030 г., в съответствие с целите на Съюза в областта на климата и енергетиката, определени съгласно Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета^[1], и цифровите цели съгласно програмата „Цифрово десетилетие“^[2], за които те

качествените работни места, включително изграждането на умения и преминаването от едно работно място на друго, ще се справят с рисковете в секторния пазар на труда и ще спомогнат за гарантиране на конкурентоспособността на ЕС.

¹ Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2021 г. за създаване на рамката за постигане на неутралност по отношение на климата и за изменение на регламенти (ЕО) № 401/2009 и (ЕС) 2018/1999 (ОВ L 243, 9.7.2021 г., стр. 1).

² Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г. (ОВ L 323, 19.12.2022 г., стр. 4—26).

служат за основа. Освен това качествените работни места, включително изграждането на умения и преминаването от едно работно място на друго, ще се справят с рисковете в секторния пазар на труда и ще спомогнат за гарантиране на конкурентоспособността на ЕС.

¹ Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2021 г. за създаване на рамката за постигане на неутралност по отношение на климата и за изменение на регламенти (ЕО) № 401/2009 и (ЕС) 2018/1999 (ОВ L 243, 9.7.2021 г., стр. 1).

² Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г. (ОВ L 323, 19.12.2022 г., стр. 4—26).

Or. en

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

(7) По отношение на някои суровини Съюзът е почти изцяло зависим за своите доставки от една отделна държава. Такива зависимости включват висок риск от прекъсвания на доставките. За да се **ограничи такъв потенциален риск** и да се увеличи икономическата устойчивост на Съюза, следва да бъдат положени усилия, които да гарантират, че до 2030 г. Съюзът няма да зависи от една отделна трета държава за повече от 65 % от доставките си на каквито и да е стратегически суровини, както непреработени, така и

Изменение

(7) По отношение на някои суровини Съюзът е почти изцяло зависим за своите доставки от една отделна държава. Такива зависимости включват висок риск от прекъсвания на доставките **и в случая на Китайската народна република увеличават уязвимостта на Съюза и рисковете за сигурността. Също така голям брой стратегически суровини са с произход от държави, в които минното дело е свързано със сериозни нарушения на правата на човека, влошено управление, конфликти и**

на всички етапи на преработка, *като обаче се отдава специално внимание на държавите, с които Съюзът е установил стратегическо партньорство по отношение на суровини, водещо до по-големи гаранции относно свързаните с доставката рискове.*

унищожаване на околната среда. За да се *ограничат тези неблагоприятни последици* и да се увеличи икономическата устойчивост на Съюза, следва да бъдат положени усилия, които да гарантират, че до 2030 г. Съюзът няма да зависи от една отделна трета държава за повече от 65 %, *като се стреми да продължи да намалява тази зависимост до около 45 % в бъдеще* от доставките си на каквито и да е стратегически суровини, както непреработени, така и на всички етапи на преработка, *и е приложил индивидуални и колективни мерки за смекчаване на риска от нарушения на правата на човека и унищожаване на околната среда във веригата за доставки на суровини, включително чрез използване на стратегически партньорства. Освен това, ако зависимостите са свързани с недемократични държави, които оспорват активно основаната на правила международна система, те следва постепенно да се намаляват и сведат до минимум.*

Изменение 13

Предложение за регламент Съображение 10

Текст, предложен от Комисията

(10) За да се диверсифицират доставките на стратегически суровини за Съюза, Комисията с подкрепата на съвета следва да определи стратегически проекти в трети държави, по които се предвижда осъществяване на дейност в областта на добива, преработката или рециклирането на стратегически суровини. За да се гарантира, че стратегическите проекти се изпълняват ефективно, *те* следва да се ползват от подобрен достъп до финансиране. За да се гарантира тяхната

Изменение

(10) За да се диверсифицират доставките на стратегически суровини за Съюза, Комисията с подкрепата на съвета *и, когато е възможно, съгласувано с единомислещи партньори, включително Г-7 и държавите — членки на НАТО и ЕАСТ,* следва да определи стратегически проекти в трети държави, по които се предвижда осъществяване на дейност в областта на добива, *транспорта,* преработката или рециклирането на стратегически

добавена стойност, проектите следва да бъдат оценявани спрямо набор от критерии. Както проектите в Съюза, стратегическите проекти в трети държави следва да укрепват сигурността на доставките на стратегически суровини за Съюза, да показват достатъчна техническа осъществимост и да се изпълняват по устойчив начин. За проекти на нововъзникващи пазари и в развиващи се икономики, проектът следва да бъде от взаимна полза за Съюза и за участващата трета държава, и да добавя стойност в тази държава, като се взема предвид и неговата съгласуваност с общата търговска политика на Съюза. Такава стойност може да бъде получена от приноса на проекта към повече от един етап от **веригата** за създаване на стойност, както и от създаването чрез проекта на по-широки икономически и социални ползи, включително създаването на работни места в съответствие с международните стандарти. Когато Комисията прецени, че тези критерии са изпълнени, тя следва да публикува в решение признаването на проект като стратегически.

суровини. За да се гарантира, че стратегическите проекти се изпълняват ефективно **и са взаимноизгодни, третите държави** следва да се ползват от подобрен достъп до финансиране **и до механизми за трансфер на знания и технологии**. За да се гарантира тяхната добавена стойност, проектите следва да бъдат оценявани спрямо набор от критерии. Както проектите в Съюза, стратегическите проекти в трети държави следва да укрепват сигурността на доставките на стратегически суровини за Съюза, да показват достатъчна техническа осъществимост и да се изпълняват по устойчив начин, **при пълно зачитане на правата на човека и околната среда, въз основа на строги оценки за въздействието върху околната среда и социалното въздействие, както и за прилагането на принципите за надлежна проверка**. За проекти на нововъзникващи пазари и в развиващи се икономики, проектът следва да бъде от взаимна полза за Съюза и за участващата трета държава, и да добавя стойност в тази държава, като се взема предвид и неговата съгласуваност с **принципите, залегнали в договорите за ЕС**, общата търговска политика **и стратегическите приоритети** на Съюза, **както и съответните международни споразумения и конвенции, по-специално конвенциите на МОТ, както и правото на свободно, предварително и информирано съгласие в съответствие с Декларацията на ООН за правата на коренното население**. Такава стойност може да бъде получена от приноса на проекта към повече от един етап от **цялата верига** за създаване на стойност, както и от създаването чрез проекта на по-широки икономически и социални ползи, включително създаването на работни места в съответствие с международните стандарти. Когато Комисията прецени,

че тези критерии са изпълнени, тя следва да публикува в решение признаването на проект като стратегически.

Изменение 14

Предложение за регламент Съображение 11

Текст, предложен от Комисията

(11) За да се гарантира **устойчивостта** на увеличеното производство на суровини, новите проекти за суровини следва да се изпълняват по устойчив начин. За тази цел стратегическите проекти, които получават подкрепа съгласно настоящия регламент, следва да бъдат оценявани, като се вземат предвид международните инструменти, обхващащи всички аспекти на устойчивото развитие, изтъкнати в принципите на ЕС за устойчиви суровини³¹, включително гарантиране на опазването на околната среда, социално отговорни практики, в т.ч. зачитане на правата на човека, като например правата на жените, и прозрачни търговски практики. Проектите следва също така да гарантират добросъвестно ангажиране, както и всеобхватни и съдържателни консултации с местните общности, включително с коренното население. С цел на организаторите на проекти да се предостави ясен и ефикасен начин за спазване на този критерий, съответствието с приложимото законодателство на Съюза, международните стандарти, насоки и принципи или **участието в схема** за сертифициране, призната съгласно настоящия регламент, следва да се счита за достатъчно.

Изменение

(11) За да се гарантира **социалната и екологичната устойчивост** на увеличеното производство на суровини, новите проекти за суровини следва да се изпълняват по устойчив начин **и да гарантират спазването на правата на човека**. За тази цел стратегическите проекти, които получават подкрепа съгласно настоящия регламент, следва да бъдат оценявани, като се вземат предвид международните инструменти, обхващащи всички аспекти на устойчивото развитие, изтъкнати в принципите на ЕС за устойчиви суровини³¹, включително гарантиране на опазването на околната среда, социално отговорни практики, в т.ч. зачитане на правата на човека, като например правата на жените **и децата**, и прозрачни търговски практики. Проектите следва също така да гарантират добросъвестно ангажиране, както и всеобхватни, **прагматични** и съдържателни **предварителни** консултации с местните общности, включително с коренното население. С цел на организаторите на проекти да се предостави ясен и ефикасен начин за спазване на този критерий, съответствието с приложимото законодателство на Съюза, **включително с Директивата относно дължимата грижа на дружествата във връзка с устойчивостта или Регламента за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с**

принудителен труд, международните стандарти, насоки и принципи или **спазването на схемата** за сертифициране, призната съгласно настоящия регламент, следва да се счита за достатъчно. **Организаторите на проекти следва да познават задълбочено държавата, с която преговарят, да изграждат взаимоотношения с местните общности и да разбират наистина техните потребности, както и техния принос и резултатите от проекта. ЕС трябва да изгражда дългосрочни партньорства, които да надхвърлят единствената цел за достъп до суровини, като се създават дипломатически връзки в рамките на един силно поляризиран геополитически контекст. За да се гарантира устойчивото изпълнение на стратегическите проекти и зачитането на правата на човека, към съвета следва да се създаде специална подгрупа, която да включва експерти от държавите членки и от Комисията, и следва да се привлекат съответни заинтересовани страни, които да следят за потенциални слабости във връзка с тези аспекти и да ги отстраняват.**

³¹ Европейска комисия, генерална дирекция „Вътрешен пазар, промишленост, предприемачество и МСП“, Принципи на ЕС за устойчиви суровини, Служба за публикации, 2021 г., <https://data.europa.eu/doi/10.2873/27875>

³¹ Европейска комисия, генерална дирекция „Вътрешен пазар, промишленост, предприемачество и МСП“, Принципи на ЕС за устойчиви суровини, Служба за публикации, 2021 г., <https://data.europa.eu/doi/10.2873/27875>

Изменение 15 **Предложение за регламент** **Съображение 12**

Текст, предложен от Комисията

(12) Всеки организатор на проект за

AD\1283700BG.docx

Изменение

(12) Всеки организатор на проект за

17/74

PE749.074v02-00

стратегически суровини следва да има възможност да подава до Комисията заявление за признаването на своя проект като стратегически проект. Заявлението следва да включва няколко документа и доказателства, свързани с критериите. За да оцени по-добре социалната, екологичната и икономическата жизнеспособност, осъществимостта на проекта, както и нивото на доверие в прогнозите, организаторът на проекта трябва също така да предостави класификация на проекта съгласно рамковата класификация на ООН за ресурсите, а за да е възможно обективно валидиране, той трябва да подкрепи тази класификация със съответните доказателства. Към заявлението следва да бъде приложен и график на проекта, за да се прецени кога той ще може да допринесе за изпълнението на базовите критерии за вътрешния капацитет или за диверсификация. Тъй като общественото одобрение на миннодобивни проекти е от съществено значение за ефективното им изпълнение, организаторът следва да предостави и план, съдържащ мерките за *улесняване* на общественото *одобрение*. Специално внимание следва да се обърне на социалните партньори, гражданското общество и други участници в надзора. Организаторът следва също така да предостави стопански план, в който се предоставя информация относно финансовата жизнеспособност на проекта и преглед на вече осигурените договори за финансиране и изкупуване, както и прогнози за потенциалното създаване на работни места и за нуждите на проекта по отношение на квалифицирана работна ръка, включително повишаване на квалификацията и преквалификация.

стратегически суровини следва да има възможност да подава до Комисията заявление за признаването на своя проект като стратегически проект. Заявлението следва да включва няколко документа и доказателства, свързани с критериите. За да оцени по-добре социалната, екологичната и икономическата жизнеспособност, осъществимостта на проекта, както и нивото на доверие в прогнозите, организаторът на проекта трябва също така да предостави класификация на проекта съгласно рамковата класификация на ООН за ресурсите, а за да е възможно обективно валидиране, той трябва да подкрепи тази класификация със съответните доказателства. Към заявлението следва да бъде приложен и график на проекта, за да се прецени кога той ще може да допринесе за изпълнението на базовите критерии за вътрешния капацитет или за диверсификация. Тъй като общественото одобрение на миннодобивни проекти е от съществено значение за ефективното им изпълнение, организаторът следва да предостави и план, съдържащ мерките за *гарантиране* на общественото *участие*. Специално внимание следва да се обърне на социалните партньори, гражданското общество и други участници в надзора. Организаторът следва също така да предостави стопански план, в който се предоставя информация относно финансовата жизнеспособност на проекта и преглед на вече осигурените договори за финансиране и изкупуване, както и прогнози за потенциалното създаване на работни места и за нуждите на проекта по отношение на квалифицирана работна ръка, включително повишаване на квалификацията и преквалификация.

Or. en

Изменение 16

Предложение за регламент Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

(13) С цел да се гарантира ефективното и ефикасно разглеждане на заявленията Комисията следва да е в състояние да отдава приоритет на разглеждането на заявленията за проекти, свързани със специфични слабо представени етапи от веригата за създаване на стойност или слабо представени стратегически суровини, за да може да се осигури балансиран напредък на Съюза по отношение на всички сравнителни показатели за мощностите на Съюза, включени в настоящия регламент.

Изменение

(13) С цел да се гарантира ефективното и ефикасно разглеждане на заявленията Комисията следва да е в състояние да отдава приоритет на разглеждането на заявленията за проекти, свързани със специфични слабо представени етапи от веригата за създаване на стойност или слабо представени стратегически суровини, за да може да се осигури балансиран напредък на Съюза по отношение на всички сравнителни показатели за мощностите на Съюза, включени в настоящия регламент. **Комисията следва също така да търси проактивно партньорски държави с цел насърчаване на стратегически сътрудничества.**

Or. en

Изменение 17

Предложение за регламент Съображение 14

Текст, предложен от Комисията

(14) Тъй като сътрудничеството на държавата членка, на чиято територия ще бъде изпълнен стратегически проект, е необходимо, за да се гарантира ефективното му изпълнение, въпросната държава членка следва да има правото да възрази и по този начин да предотврати предоставянето против волята ѝ на статут на стратегически проект. В този случай съответната държава членка следва да предостави логична обосновка за отказа си, като

Изменение

(14) Тъй като сътрудничеството на държавата членка, на чиято територия ще бъде изпълнен стратегически проект, е необходимо, за да се гарантира ефективното му изпълнение, въпросната държава членка следва да има правото да възрази и по този начин да предотврати предоставянето против волята ѝ на статут на стратегически проект. В този случай съответната държава членка следва да предостави логична обосновка за отказа си, като

посочи приложимите критерии. По същия начин Съюзът не следва да предоставя статут на стратегически проект на проекти, които ще бъдат изпълнявани от трета държава против волята на нейното правителство, и следователно трябва да се въздържа от това, когато правителството на трета държава се противопоставя.

посочи приложимите критерии. По същия начин Съюзът не следва да предоставя статут на стратегически проект на проекти, които ще бъдат изпълнявани от трета държава против волята на нейното правителство, и следователно трябва да се въздържа от това, когато правителството на трета държава се противопоставя, **като се вземе предвид фактът, че екологичните и социалните въздействия са основните фактори, които водят до липсата на обществено одобрение в добивния сектор.**

Or. en

Изменение 18 **Предложение за регламент** **Съображение 19**

Текст, предложен от Комисията

(19) Като се имат предвид ролята им за гарантиране на сигурността на доставките на стратегически суровини за Съюза, както и приносът им за отворената стратегическа автономност на Съюза и за екологичния и цифровия преход, стратегическите проекти следва да се считат от отговорния за издаването на разрешителни орган за проекти от обществен интерес. Стратегически проекти, които оказват отрицателно въздействие върху околната среда, доколкото попадат в обхвата на Директива 2000/60/ЕО, Директива 92/43/ЕИО на Съвета и Директива 2009/147/ЕО³⁹, може да бъдат разрешени, когато отговорният за издаването на разрешителни орган стигне до заключението, въз основа на оценката си за всеки отделен случай, че обслужваният от проекта обществен интерес има предимство пред тези въздействия, стига да са изпълнени

Изменение

(19) Като се имат предвид ролята им за гарантиране на сигурността на доставките на стратегически суровини за Съюза, както и приносът им за **сигурността, устойчивостта**, отворената стратегическа автономност на Съюза и за екологичния и цифровия преход, стратегическите проекти следва да се считат от отговорния за издаването на разрешителни орган за проекти от обществен интерес. Стратегически проекти, които оказват отрицателно въздействие върху околната среда, доколкото попадат в обхвата на Директива 2000/60/ЕО, Директива 92/43/ЕИО на Съвета и Директива 2009/147/ЕО, може да бъдат разрешени, когато отговорният за издаването на разрешителни орган стигне до заключението, въз основа на оценката си за всеки отделен случай, че обслужваният от проекта обществен интерес има предимство пред тези

всички съответни условия, посочени във въпросните директиви. Когато е уместно, при оценката за всеки отделен случай следва да се вземе предвид геоложката специфичност на мястото на добива, което ограничава решенията по отношение на местоположението.

³⁹ Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 7—25).

въздействия, стига да са изпълнени всички съответни условия, посочени във въпросните директиви. Когато е уместно, при оценката за всеки отделен случай следва да се вземе предвид геоложката специфичност на мястото на добива, което ограничава решенията по отношение на местоположението.

³⁹ Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 7—25).

Or. en

Изменение 19 **Предложение за регламент** **Съображение 20**

Текст, предложен от Комисията

(20) За да се намали сложността и да се повишат ефикасността и прозрачността при процедурата по издаване на разрешителни, организаторите на проекти за суровини от критично значение следва да могат да взаимодействат само с един национален орган, отговорен за улесняването и координирането на целия процес на издаване на разрешителни, който в случай на стратегически проекти да издава цялостно решение в рамките на приложимия срок. За тази цел държавите членки следва да определят само един национален компетентен орган. Когато е необходимо с оглед на вътрешната организация на дадена държава членка, задачите на националния компетентен орган следва да бъдат делегирани на друг орган при същите условия. За да гарантират ефективното изпълнение на своите отговорности, държавите членки следва

Изменение

(20) За да се намали сложността и да се повишат ефикасността и прозрачността при процедурата по издаване на разрешителни, организаторите на проекти за суровини от критично значение следва да могат да взаимодействат само с един национален орган, отговорен за улесняването и координирането на целия процес на издаване на разрешителни, който в случай на стратегически проекти да издава цялостно решение в рамките на приложимия срок. За тази цел държавите членки следва да определят само един национален компетентен орган. Когато е необходимо с оглед на вътрешната организация на дадена държава членка, задачите на националния компетентен орган следва да бъдат делегирани на друг орган при същите условия. За да гарантират ефективното изпълнение на своите отговорности, държавите членки следва

да осигурят на своя национален компетентен орган или на всеки орган, действащ от негово име, достатъчно персонал и ресурси.

да осигурят на своя национален компетентен орган или на всеки орган, действащ от негово име, достатъчно **квалифициран** персонал и ресурси.

Or. en

Изменение 20

Предложение за регламент Съображение 25

Текст, предложен от Комисията

(25) Конфликтите относно земеползването могат да **създадат пречки пред** разгръщането на проекти за суровини от критично значение. Добре изготвени планове, включително планове за териториално устройство и зонирание, при които се отчита потенциалът за изпълнение на проекти за суровини от критично значение и чиито потенциални въздействия върху околната среда са оценени, могат да спомогнат за намиране на баланс на обществените блага и интереси, като намалят риска от конфликти и ускорят устойчивото внедряване на проекти за суровини в Съюза. Поради това отговорните национални, регионални и местни органи следва да обмислят включването на разпоредби за проекти за суровини при разработването на съответните планове.

Изменение

(25) Конфликтите относно земеползването могат да **възникнат във връзка с** разгръщането на проекти за суровини от критично значение, **особено в развиващите се държави, където принудителното изселване или преместване на хора са общи характеристики на миннодобивните дейности.** Добре изготвени планове, включително планове за териториално устройство и зонирание, при които се отчита потенциалът за изпълнение на проекти за суровини от критично значение и чиито потенциални въздействия върху околната среда са оценени, могат да спомогнат за намиране на баланс на обществените блага и интереси, като намалят риска от конфликти и ускорят устойчивото внедряване на проекти за суровини в Съюза. Поради това отговорните национални, регионални и местни органи следва да обмислят включването на разпоредби за проекти за суровини при разработването на съответните планове.

Or. en

Изменение 21

Предложение за регламент Съображение 28

Текст, предложен от Комисията

(28) С цел да се преодолеят ограниченията на често разпокъсаните понастоящем усилия за публични и частни инвестиции, да се улеснят интеграцията и възвръщаемостта на инвестициите, Комисията, държавите членки и насърчителните банки следва да се координират по-добре и да създадат полезни взаимодействия между съществуващите програми за финансиране на равнището на Съюза и на национално равнище, както и да осигурят по-добра координация и сътрудничество с промишлеността и основните заинтересовани страни от частния сектор. За тази цел следва да се създаде специална подгрупа на съвета, обединяваща експерти от държавите членки и Комисията, както и от съответните публични финансови институции. Тази подгрупа следва да обсъжда индивидуалните финансови нужди за стратегически проекти и съществуващите възможности за финансирането им, за да предостави на организаторите на проекти предложение как да получат най-добър достъп до съществуващите възможности за финансиране. При обсъждането и отправянето на препоръки за финансирането на стратегически проекти в трети държави съветът следва по-специално да вземе под внимание стратегията Global Gateway⁴².

Изменение

(28) С цел да се преодолеят ограниченията на често разпокъсаните понастоящем усилия за публични и частни инвестиции, да се улеснят интеграцията и възвръщаемостта на инвестициите, Комисията, държавите членки и насърчителните банки следва да се координират по-добре и да създадат полезни взаимодействия между съществуващите програми за финансиране на равнището на Съюза и на национално равнище, както и да осигурят по-добра координация и сътрудничество с промишлеността и основните заинтересовани страни от частния сектор. За тази цел следва да се създаде специална подгрупа на съвета, обединяваща експерти от държавите членки и Комисията, както и от съответните публични финансови институции. Тази подгрупа следва да обсъжда индивидуалните финансови нужди за стратегически проекти и съществуващите възможности за финансирането им, за да предостави на организаторите на проекти предложение как да получат най-добър достъп до съществуващите възможности за финансиране. При обсъждането и отправянето на препоръки за финансирането на стратегически проекти в трети държави съветът следва по-специално да вземе под внимание стратегията Global Gateway⁴². ***Освен това съветът гарантира, че финансирането на стратегически проекти в трети държави е в съответствие с целите и общите принципи, определени в Регламента за ИССРМС – Глобална Европа и международните инвестиционни насоки и конвенции.***

⁴² Съвместно съобщение до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите и Европейската инвестиционна банка Global Gateway, (JOIN/2021/30 final).

⁴² Съвместно съобщение до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите и Европейската инвестиционна банка Global Gateway, (JOIN/2021/30 final).

Изменение 22

Предложение за регламент

Съображение 33

Текст, предложен от Комисията

(33) Космическите данни и услуги, получени от наблюдението на Земята, могат да подкрепят усилията за устойчиви вериги за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение, като предоставят непрекъснат поток от информация, който може да бъде полезен за дейности като наблюдение и управление на миннодобивни райони, оценка на въздействието върху околната среда и социално-икономическа оценка на въздействието, или проучване за наличието на минерални ресурси. Тъй като наблюдението на Земята може да предостави данни и за отдалечени и недостъпни райони, то следва да бъде взето предвид от държавите членки при изготвянето и изпълнението на техните национални програми за проучване, доколкото е възможно.

Изменение

(33) Космическите данни и услуги, получени от наблюдението на Земята, могат да подкрепят усилията за устойчиви вериги за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение, като предоставят непрекъснат поток от информация, който може да бъде полезен за дейности като наблюдение и управление на миннодобивни райони, оценка на въздействието върху околната среда и социално-икономическа оценка на въздействието, или проучване за наличието на минерални ресурси. Тъй като наблюдението на Земята може да предостави данни и за отдалечени и недостъпни райони, то следва да бъде взето предвид от държавите членки при изготвянето и изпълнението на техните национални програми за проучване, доколкото е възможно. ***Едновременно с това следва да се направи оценка на начините за използване на услугите на програмата „Коперник“ и на други космически технологии за откриване на случаи на незаконна и хищническа експлоатация, с които следва да се води допълнителна борба чрез увеличаване на достъпа до суровини за реализацията на законни, екологосъобразни и устойчиви проекти.***

Изменение 23

Предложение за регламент Съображение 34

Текст, предложен от Комисията

(34) Въпреки че укрепването на веригата на Съюза за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение е необходимо, за да се гарантира повишено обезпечаване на доставките, веригите на доставките на суровини от критично значение ще продължат да бъдат глобални и изложени на външни фактори. Последните или текущите събития, от кризата, свързана с COVID-19, **до** непредизвиканата и неоправдана военна агресия срещу Украйна, откритоха уязвимостта на някои от веригите на доставките на Съюза от прекъсвания. За да се гарантира, че държавите членки и европейските промишлени отрасли са в състояние да предвидят прекъсвания на доставките и са подготвени да устоят на последиците от тях, следва да се разработят мерки за увеличаване на капацитета за наблюдение, координиране на стратегическите запаси и укрепване на готовността на дружествата.

Изменение 24

Предложение за регламент Съображение 46

Изменение

(34) Въпреки че укрепването на веригата на Съюза за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение е необходимо, за да се гарантира повишено обезпечаване на доставките, веригите на доставките на суровини от критично значение ще продължат да бъдат глобални и изложени на външни фактори. Последните или текущите събития, от кризата, свързана с COVID-19, непредизвиканата и неоправдана военна агресия **на Русия** срещу Украйна **и растящата самоувереност на Китайската народна република и агресивната ѝ позиция спрямо Тайван, както и като цяло по-сложната геополитическа ситуация в световен мащаб**, откритоха уязвимостта на някои от веригите на доставките на Съюза от прекъсвания. За да се гарантира, че държавите членки и европейските промишлени отрасли са в състояние да предвидят прекъсвания на доставките и са подготвени да устоят на последиците от тях, следва да се разработят мерки за увеличаване на капацитета за наблюдение, **обмен на информация**, координиране на стратегическите запаси и укрепване на готовността на дружествата.

(46) За да се отговори на текущата липса на информация относно потенциала на суровините от критично значение в затворените съоръжения за отпадъци от миннодобивни дейности, държавите членки следва да изготвят база данни, съдържаща цялата информация, необходима за насърчаване на оползотворяването, по-специално количествата и концентрациите на суровините от критично значение в съоръжението за отпадъци от миннодобивни дейности, в съответствие с правилата на Съюза в областта на конкуренцията. Информацията следва да бъде публично достъпна и да бъде представена в лесна за ползване цифрова форма, която позволява достъп до по-подробна, техническа информация. За да подпомогнат *лесния* за ползване достъп до информацията, държавите членки следва например да осигурят звено за контакт, за да е възможен по-задълбочен обмен с потенциални разработчици на проекти за оползотворяване на суровини от критично значение. Базата данни следва да бъде проектирана така, че да позволява на потенциалните организатори на проекти да идентифицират лесно съоръжения с висок потенциал за икономически жизнеспособно оползотворяване. За да се постави ударение върху ограничените ресурси, държавите членки трябва да следват при събирането на информация поэтапен подход и да изпълняват повзискателните стъпки за събиране на информация само за най-обещаващите съоръжения. Дейностите по събиране на информация следва да целят предоставянето на точна и представителна информация относно съоръженията за отпадъци от миннодобивни дейности и получаване на възможно най-добрите признаци за

(46) За да се отговори на текущата липса на информация относно потенциала на суровините от критично значение в затворените съоръжения за отпадъци от миннодобивни дейности, държавите членки следва да изготвят база данни, съдържаща цялата информация, необходима за насърчаване на оползотворяването, по-специално количествата и концентрациите на суровините от критично значение в съоръжението за отпадъци от миннодобивни дейности, в съответствие с правилата на Съюза в областта на конкуренцията. Информацията следва да бъде публично достъпна и да бъде представена в лесна за ползване цифрова форма, която позволява достъп до по-подробна, техническа информация. За да подпомогнат *интерактивния и лесен* за ползване достъп до информацията, държавите членки следва например да осигурят звено за контакт, за да е възможен по-задълбочен обмен с потенциални разработчици на проекти за оползотворяване на суровини от критично значение. Базата данни следва да бъде проектирана така, че да позволява на потенциалните организатори на проекти да идентифицират лесно съоръжения с висок потенциал за икономически жизнеспособно оползотворяване. За да се постави ударение върху ограничените ресурси, държавите членки трябва да следват при събирането на информация поэтапен подход и да изпълняват повзискателните стъпки за събиране на информация само за най-обещаващите съоръжения. Дейностите по събиране на информация следва да целят предоставянето на точна и представителна информация относно съоръженията за отпадъци от миннодобивни дейности и получаване

потенциала за оползотворяване на суровините от критично значение.

на възможно най-добрите признаци за потенциала за оползотворяване на суровините от критично значение.

Or. en

Изменение 25

Предложение за регламент Съображение 49

Текст, предложен от Комисията

(49) Продаваните на пазара на Съюза суровини от критично значение често са сертифицирани във връзка с устойчивостта на тяхното производство и верига на доставките. Сертифициране може да бъде направено в контекста на широк набор от публични и частни схеми за сертифициране, които имат различен обхват и строгост, в резултат на което има голяма вероятност от объркване по отношение на естеството и достоверността на твърденията относно относителната устойчивост на пуснатите на пазара на Съюза суровини от критично значение въз основа на такова сертифициране. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да приема актове за изпълнение за признаване на схеми за сертифициране, които следва да се считат за всеобхватни и надеждни, като предоставят обща основа за органите и участниците на пазара за оценка на устойчивостта на суровините от критично значение. Трябва да се признават само схеми за сертифициране, които обхващат широк кръг от аспекти на устойчивостта, включително опазване на околната среда, права на човека, в това число трудови права и прозрачност на стопанската дейност, и които съдържат разпоредби за независима проверка от трета страна и следене на

Изменение

(49) Продаваните на пазара на Съюза суровини от критично значение често са сертифицирани във връзка с устойчивостта на тяхното производство и верига на доставките. Сертифициране може да бъде направено в контекста на широк набор от публични и частни схеми за сертифициране, които имат различен обхват и строгост, в резултат на което има голяма вероятност от объркване по отношение на естеството и достоверността на твърденията относно относителната устойчивост на пуснатите на пазара на Съюза суровини от критично значение въз основа на такова сертифициране. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да приема актове за изпълнение за признаване на схеми за сертифициране, които следва да се считат за всеобхватни и надеждни, като предоставят обща основа за органите и участниците на пазара за оценка на устойчивостта на суровините от критично значение. Трябва да се признават само схеми за сертифициране, които обхващат широк кръг от аспекти на устойчивостта, включително опазване на околната среда, права на човека, в това число трудови права и прозрачност на стопанската дейност, и които съдържат разпоредби за **процес на надлежна проверка, включително надлежна**

съответствието. За да се осигурят ефикасни процедури, организаторите на проекти, за които се подава заявление за признаване като стратегически проекти, следва да могат да разчитат на участие в призната схема, за да покажат, че проектът им се изпълнява по устойчив начин.

Изменение 26

Предложение за регламент Съображение 50

Текст, предложен от Комисията

(50) Производството на суровини от критично значение на различни етапи от веригата за създаване на стойност **води до** въздействие върху околната среда, независимо дали върху климата, водата, фауната или флората. За да се ограничат **тези** вреди и да се стимулира производството на по-устойчиви суровини от критично значение, на Комисията следва да се предостави правомощието да разработи система за изчисляване на отпечатъка на суровините от критично значение върху околната среда, включително процес на проверка, за да се гарантира, че върху пуснатите на пазара на Съюза суровини от критично значение е налице публично достъпна информация за такъв отпечатък. Системата следва да се основава на възприемането на научно издържани методи за оценка и съответните международни стандарти в областта на оценката на жизнения цикъл. Изискването за деклариране на отпечатъка върху околната среда на даден материал следва да се прилага само когато въз основа на специална оценка е достигнато до заключението, че той би допринесъл за целите на

проверка по отношение на принудителния труд, независима проверка от трета страна и следене на съответствието. За да се осигурят ефикасни процедури, организаторите на проекти, за които се подава заявление за признаване като стратегически проекти, следва да могат да разчитат на участие в призната схема, за да покажат, че проектът им се изпълнява по устойчив начин.

Изменение

(50) **Предотвратяването и премахването на нарушенията на правата на човека, включително на използването на принудителен труд, е един от водещите принципи на външните търговски и икономически отношения на Съюза.** Производството на суровини от критично значение на различни етапи от веригата за създаване на стойност **може да има отрицателни последици за правата на човека и да оказва** въздействие върху околната среда, независимо дали върху климата, водата, фауната или флората. За да се ограничат **евентуални нарушения на правата на човека и** вреди **за околната среда** и да се стимулира производството на по-устойчиви суровини от критично значение, на Комисията следва да се предостави правомощието да разработи система за изчисляване на отпечатъка на суровините от критично значение върху околната среда, включително процес на проверка, за да се гарантира, че върху пуснатите на пазара на Съюза суровини от критично значение е налице публично достъпна информация за такъв отпечатък. Системата следва да се

Съюза в областта на климата и околната среда чрез улесняване на закупуването на суровини от критично значение с по-нисък отпечатък върху околната среда и не би повлиял непропорционално на търговските потоци. Когато се приемат съответните изчислителни методи, Комисията следва да разработи класове на екологични показатели за суровини от критично значение, като по този начин на потенциалните купувачи се позволява да сравняват лесно относителния отпечатък върху околната среда на наличните материали, а пазарът се насочва към по-устойчиви материали. Продавачите на суровини от критично значение следва да гарантират, че техните клиенти разполагат с **декларацията** за отпечатък върху околната среда. Прозрачността на относителния отпечатък на пуснатите на пазара на Съюза суровини от критично значение може също така да даде възможност за други политики на равнището на Съюза и на национално равнище, като например стимули или критерии за екологосъобразна обществена поръчка, насърчаващи производството на суровини от критично значение с по-малко въздействие върху околната среда.

основава на възприемането на научно издържани методи за оценка и съответните международни стандарти, **включително** в областта на оценката на жизнения цикъл. Изискването за деклариране на отпечатък върху **правата на човека и върху** околната среда на даден материал следва да се прилага само когато въз основа на специална оценка е достигнато до заключението, че той би допринесъл за целите на Съюза в областта на **правата на човека**, климата и околната среда чрез улесняване на закупуването на суровини от критично значение с по-нисък отпечатък върху околната среда **и в съответствие с ангажиментите на Съюза в областта на правата на човека** и не би повлиял непропорционално на търговските потоци. Когато се приемат съответните изчислителни методи, Комисията следва да разработи класове на екологични показатели за суровини от критично значение, като по този начин на потенциалните купувачи се позволява да сравняват лесно относителния отпечатък върху **правата на човека и** околната среда на наличните материали, а пазарът се насочва към по-устойчиви материали. Продавачите на суровини от критично значение следва да гарантират, че техните клиенти разполагат с **ясна и достъпна декларация** за отпечатък върху околната среда. Прозрачността на относителния отпечатък на пуснатите на пазара на Съюза суровини от критично значение може също така да даде възможност за други политики на равнището на Съюза и на национално равнище, като например стимули или критерии за екологосъобразна обществена поръчка, насърчаващи производството на суровини от критично значение с по-малко въздействие върху околната среда.

Изменение 27
Предложение за регламент
Съображение 53а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(53а) Програмата до 2030 г. даде нов тласък за осигуряване на по-добър поминък от добивните ресурси, при условие че се разгледат внимателно гледните точки и очакванията на всички основни заинтересовани страни в държавите на произход и в приемащите държави, за да се съгласуват въпросите за устойчивото развитие и сигурността на доставките, като например визията за минното дело в Африка и инициативата на ЕС за суровините. На местно равнище следва да се прилагат приобщаващи бизнес модели, при които местните общности да участват във вземането на решения, техните права да бъдат защитени и те да печелят от добивната промишленост.

Or. en

Изменение 28
Предложение за регламент
Съображение 54

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(54) Съюзът стигна до заключението, че стратегическите партньорства обхващат суровини от трети държави с цел да се изпълни планът за действие от 2020 г. относно суровините от критично значение. Тези усилия следва да се запазят с цел да се диверсифицират доставките. За да се разработи и осигури съгласувана рамка за сключване на бъдещи партньорства, държавите членки и Комисията следва, като част от

(54) Съюзът стигна до заключението, че стратегическите партньорства обхващат суровини от трети държави с цел да се изпълни планът за действие от 2020 г. относно суровините от критично значение. Тези усилия следва да се запазят с цел да се диверсифицират доставките. **Трябва да се положат допълнителни усилия и за сътрудничество и координация с международните партньори, особено**

взаимодействието си в съвета, да обсъдят и осигурят координация относно, *inter alia*, вероятността съществуващите партньорства да постигат предвидените цели, отдаването на приоритет на трети държави за нови партньорства, съдържанието на такива партньорства и тяхната съгласуваност и потенциални полезни взаимодействия между двустранното сътрудничество на държавите членки със съответните трети държави. В съответствие със своята стратегия „Global Gateway“ Съюзът следва да потърси взаимно изгодни партньорства на нововъзникващ пазар и в развиващи се икономики, които допринасят за диверсификацията на неговата верига на доставките на суровини, както и за добавяне на стойност в производството в тези държави.

с тези със сходно мислене, държавите, участващи във вътрешния пазар, или страните кандидатки. За да се разработи и осигури съгласувана рамка за сключване на бъдещи партньорства, държавите членки и Комисията следва, като част от взаимодействието си в съвета, **и с пълноценното участие на Европейския парламент,** да обсъдят и осигурят координация относно, *inter alia*, вероятността съществуващите партньорства да постигат предвидените цели, отдаването на приоритет на трети държави за нови партньорства, съдържанието на такива партньорства и тяхната съгласуваност и потенциални полезни взаимодействия между двустранното сътрудничество на държавите членки със съответните трети държави. В съответствие със своята стратегия „Global Gateway“ Съюзът следва да потърси взаимно изгодни партньорства на нововъзникващ пазар и в развиващи се икономики, които допринасят за диверсификацията на неговата верига на доставките на суровини, както и за добавяне на стойност в производството в тези държави. **Стратегическите партньорства следва да включват ангажименти от страна на Съюза за предлагане на техническа помощ за справяне с незаконните финансови потоци, подобряване на регулирането на дейността на транснационалните корпорации и на финансовото регулиране, както и осигуряване на техническа помощ за правителствата и частните организации с цел подкрепа за прилагане на законодателството на Съюза относно надлежната проверка на веригата за доставки.**

Изменение 29

Предложение за регламент Съображение 55

Текст, предложен от Комисията

(55) За да се подкрепят изпълнението на задачите, свързани с развитието на стратегически проекти, и тяхното финансиране, програмите за проучване, капацитета за наблюдение или стратегическите запаси, и за да се отправят подходящи препоръки към Комисията, следва да се създаде Европейски съвет за суровините от критично значение. В състава на съвета следва да влизат държави членки и Комисията, като същевременно може да се осигури участието на други страни като наблюдатели. За да развие необходимия експертен опит за изпълнението на определени задачи, съветът следва да създаде постоянни подгрупи за финансиране, проучване, наблюдение **и** стратегически запаси, които следва да действат като мрежа, като обединяват различните съответни национални органи и когато е необходимо, се консултират с промишлеността, академичните среди, гражданското общество и други заинтересовани страни. Препоръките и становищата на съвета следва да бъдат необвързващи и липсата на такава препоръка или становище не следва да възпрепятства Комисията да изпълнява задачите си съгласно настоящия регламент.

Изменение

(55) За да се подкрепят изпълнението на задачите, свързани с развитието на стратегически проекти, и тяхното финансиране, програмите за проучване, капацитета за наблюдение или стратегическите запаси, и за да се отправят подходящи препоръки към Комисията, следва да се създаде Европейски съвет за суровините от критично значение. В състава на съвета следва да влизат държави членки и Комисията, като същевременно може да се осигури участието на други страни като наблюдатели, **като например представители на академичните среди, организации на гражданското общество, други институции на ЕС и негови агенции. Европейската агенция по отбрана следва да бъде канена да участва в заседанията на съвета и да бъде консултирана по въпроси, свързани с доставката на суровини от критично значение, които пряко засягат отбранителната промишленост.** За да развие необходимия експертен опит за изпълнението на определени задачи, съветът следва да създаде постоянни подгрупи за финансиране, проучване, наблюдение, стратегически запаси **и устойчивост**, които следва да действат като мрежа, като обединяват различните съответни национални органи и когато е необходимо, се консултират с промишлеността, академичните среди, гражданското общество и други заинтересовани страни. Препоръките и становищата на съвета следва да бъдат необвързващи и липсата на такава препоръка или становище не следва да възпрепятства Комисията да изпълнява задачите си съгласно настоящия

регламент.

Изменение 30

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Общата цел на настоящия регламент е да се подобри функционирането на вътрешния пазар чрез създаване на рамка за гарантиране на достъпа на Съюза до сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение.

Изменение

1. Общата цел на настоящия регламент е да се подобри функционирането на вътрешния пазар чрез създаване на рамка за гарантиране на достъпа на Съюза до сигурни, **безпрепятствени** и устойчиви доставки на суровини от критично значение **и стратегически суровини, като същевременно се засилят съществуващите демократични партньорства и се създадат нови дипломатически връзки.**

Изменение 31

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква а – подточка iii

Текст, предложен от Комисията

iii) мощностите за рециклиране на Съюза, включително за всички междинни етапи на рециклиране, дават възможност за производството на поне **15 %** от годишното потребление на стратегически суровини в Съюза;

Изменение

iii) мощностите за рециклиране на Съюза, включително за всички междинни етапи на рециклиране, дават възможност за производството на поне **25 %** от годишното потребление на стратегически суровини в Съюза;

Or. en

Изменение 32

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) диверсификация на вноса в

Изменение

б) диверсификация на вноса в

Съюза на стратегически суровини с цел да се гарантира, че до 2030 г. годишното потребление на Съюза на всяка стратегическа суровина на всеки съответен етап на преработка може да разчита на внос от няколко трети държави, нито една от които не осигурява повече от 65 % от годишното потребление на Съюза;

Съюза на стратегически суровини с цел да се гарантира, че до 2030 г. годишното потребление на Съюза на всяка стратегическа суровина на всеки съответен етап на преработка може да разчита на внос от няколко трети държави, нито една от които не осигурява повече от 65 % от годишното потребление на Съюза, **и продължаване на работата за по-нататъшно намаляване на степенята на зависимост от отделни трети държави, особено от тези, които Съюзът признава за системни съперници, които представляват пряка заплаха за Съюза и/или представляват заплаха за основаното на правила многостранно сътрудничество, както и от държави, които не спазват основните демократични стандарти.**

Изменение 33
Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) подобряване на способността на Съюза да наблюдава и намалява свързания с доставките риск за суровините от критично значение;

Изменение

в) подобряване на способността на Съюза да наблюдава и намалява свързания с доставките риск за суровините от критично значение, **като се взема предвид конкурентоспособността в световен мащаб и се избягват всякакви неоправдани разходи;**

Or. en

Изменение 34
Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) гарантиране на свободното

Изменение

г) гарантиране на свободното

движение на суровините от критично значение и продуктите, съдържащи такива суровини, пуснати на пазара на Съюза, като същевременно се гарантира високо равнище на опазване на околната среда чрез подобряване на тяхната кръговост и устойчивост.

движение на суровините от критично значение и продуктите, съдържащи такива суровини, пуснати на пазара на Съюза, като същевременно се гарантира високо равнище на опазване на околната среда **и устойчивост** чрез подобряване на тяхната кръговост и устойчивост.

Or. en

Изменение 35

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква га (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

га) укрепване на способността на ЕС за постигане на неговите цели в областта на политиката за сигурност и отбрана чрез гарантиране на сигурни доставки на суровини от критично значение и на стратегически суровини;

Изменение 36

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква гб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

гб) предприемане на действия за ограничаване на незаконния и хищнически добив на суровини, което следва да доведе до по-голяма наличност на тези материали за законосъобразни и щадящи околната среда проекти;

Or. en

Изменение 37

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква гв (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

гв) засилване на сътрудничеството с държави със сходни възгледи с цел преодоляване със съвместни усилия на съществуващите и бъдещите глобални предизвикателства.

Or. en

Изменение 38
Предложение за регламент
Член 1 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. **Когато** въз основа на **доклада, посочен** в член 42, Комисията заключава, че **има** вероятност Съюзът да **не** постигне целите, посочени в параграф 2, **тя оценява** осъществимостта и пропорционалността на **предлагането на мерки или упражняването на правомощията си на равнището на Съюза**, за да се гарантира **постигането на** тези цели.

Изменение

3. **Най-късно 6 месеца след публикуването на настоящия регламент Европейската комисия трябва да публикува доклад, в който да изложи своята методология за референтните показатели, прилагани за отделните стратегически суровини. Това трябва да включва количествена оценка на равнището на необходимите инвестиции за всяка суровина и преглед на основните пречки, които трябва да бъдат преодоленни. Ако въз основа на този първоначален доклад или на допълнителните тригодишни доклади за напредъка, посочени в член 42, Комисията заключава, че няма вероятност Съюзът да постигне целите, посочени в параграф 2, трябва да се извърши оценка на осъществимостта и пропорционалността на новите мерки, за да се гарантира, че тези цели могат да бъдат постигнати на равнището на Съюза.**

Or. en

Изменение 39

Предложение за регламент Член 1 – параграф 3а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а. Следва да се насърчава открит и постоянен диалог между промишлеността и създателите на политики, за да се определят базовите критерии, които са както технически, така и икономически осъществими, както и в съответствие с целите на ЕС.

Изменение 40

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 3а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а) „вторична суровина“ означава вещество или материал, който е оползотворен от преработени остатъци или от излезли от употреба продукти, които могат да се използват в производствени процеси вместо или в комбинация с първични суровини;

Or. en

Изменение 41

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 38а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

38а) „отбранителни продукти“ означава продукти, за които се възлагат обществени поръчки в областта на отбраната и сигурността по смисъла, установен в Директива 2009/81/ЕО;

Изменение 42
Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 62

Текст, предложен от Комисията

62) „Стратегическо партньорство“ означава ангажимент между Съюза и трета държава за увеличаване на сътрудничеството, свързано с веригата за създаване на стойност в сектора на суровините, което е установено чрез необвързващ инструмент, определящ конкретни действия от взаимен интерес.

Изменение

62) „Стратегическо партньорство“ означава **взаимен** ангажимент между Съюза и трета държава за увеличаване на сътрудничеството, свързано с веригата за създаване на стойност в сектора на суровините, което е установено чрез необвързващ инструмент, определящ конкретни действия от взаимен интерес.

Or. en

Изменение 43
Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 62а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

62а) „Концепция за съществена употреба“ означава концепцията, описана в доклада на Комисията „Supporting the Commission in developing an essential use concept“ („Подпомагане на Комисията при разработването на концепция за съществена употреба“), публикуван през март 2023 г.;

Or. en

Изменение 44
Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а. Чрез дерогация от параграф 3

от настоящия член, Комисията, по искане на съвета, добавя допълнителни суровини в списъка, ако при изпълнението на задълженията за наблюдение, извършване на изпитване при най-неблагоприятни условия и предоставяне на информация съгласно членове 19.1, 19.2 и 20 от настоящия регламент съветът или Комисията открие промени в доставките и достъпа до конкретни суровини, които рискуват да застрашат доставките и целите, установени в член 1.2.

Or. en

Изменение 45

Предложение за регламент Член 4 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Статутът на суровините от критично значение и стратегическите суровини се взема предвид във всички законодателни актове на ЕС, които пряко или косвено засягат материали, както в общото, така и в специфичното за отделни продукти и специфичното за отделни вещества законодателство.

Изменение 46

Предложение за регламент Член 4 – параграф 2б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2б. Всички суровини от критично значение или стратегически суровини следва да се считат за отговарящи на критериите за „същественост“

съгласно концепцията за съществена употреба.

Изменение 47
Предложение за регламент
Член 4 – параграф 4а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. *Чрез дерогация от параграф 3 от настоящия член, Комисията, по искане на съвета, актуализира списъка, ако при изпълнението на задълженията за наблюдение, извършване на изпитване при най-неблагоприятни условия и предоставяне на информация съгласно членове 19.1, 19.2 и 20 от настоящия регламент съветът или Комисията открие промени в доставките и достъпа до конкретни суровини, които рискуват да застрашат доставките и целите, установени в член 1.*

Or. en

Изменение 48
Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. След подаване на заявление от организатора на проекта и в съответствие с процедурата, установена в член 6, Комисията признава за стратегически проекти проектите за суровини, които отговарят на следните критерии:

1. След подаване на заявление от организатора на проекта и в съответствие с процедурата, установена в член 6, Комисията признава за стратегически проекти проектите за суровини, които **допринасят за постигане на целите на настоящия регламент по член 1** и отговарят на следните критерии:

Or. en

Изменение 49
Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) проектът ще допринесе значително за сигурността на доставките на стратегически суровини за Съюза;

Изменение

а) проектът ще допринесе значително за сигурността на доставките на стратегически суровини за Съюза;

Or. en

Изменение 50
Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1 – буква ба (нова)

Текст, предложен от Комисията

ба) проектът ще допринесе за намаляване на зависимостта на Европейския съюз от системни съперници и държави, които не спазват основните демократични стандарти;

Изменение

Or. en

Изменение 51
Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) проектът ще бъде изпълнен по устойчив начин, по-специално по отношение на наблюдението, предотвратяването и свеждането до минимум на въздействието върху околната среда, ***използването на социално отговорни практики***, включително зачитане на правата на човека и трудовите права, потенциала за

Изменение

в) проектът ще бъде изпълнен по устойчив начин, по-специално по отношение на наблюдението, предотвратяването и свеждането до минимум на ***социалното въздействие и нарушенията на правата на човека***, включително зачитане на правата на човека и трудовите права, потенциала за

качествени работни места и пълноценно участие на местните общности и съответните социални партньори, и използването на прозрачни търговски практики *с адекватни* политики за съответствие за предотвратяване и свеждане до минимум на рисковете от неблагоприятни въздействия върху правилното функциониране на публичната администрация, включително корупция и подкупи;

качествени работни места и пълноценно участие на местните общности и съответните социални партньори, и използването на прозрачни търговски практики *със силни* политики за съответствие за предотвратяване и свеждане до минимум на рисковете от неблагоприятни въздействия върху правилното функциониране на публичната администрация, включително корупция и подкупи;

Or. en

Изменение 52

Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – буква ва (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) проектите също така ще предоставят подробен механизъм за подаване на жалби от физически лица за нарушения на правата на човека, както и средства за правна защита при такива нарушения;

Изменение 53

Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) по отношение на проекти в рамките на Съюза установяването, експлоатацията или представянето на проекта ще има трансгранични ползи извън съответната държава членка, включително за секторите надолу по веригата;

г) по отношение на проекти в рамките на Съюза — *проектът допринася за обезпечаване на обемите, необходими за постигането на целите за самодостатъчност по член 1, параграф 2, буква а), подточки i), ii) и iii), и установяването, експлоатацията или представянето на проекта ще има трансгранични ползи извън съответната държава членка, включително за секторите надолу по*

Изменение 54

Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) по отношение на проекти в трети държави, които са нововъзникващи пазари или развиващи се икономики, проектът ще бъде взаимно изгоден за Съюза и за съответната трета държава чрез добавяне на стойност **във въпросната държава**.

Изменение

д) по отношение на проекти в трети държави, които са нововъзникващи пазари или развиващи се икономики, проектът ще **спазва международните стандарти и конвенции за правата на човека и околната среда и ще** бъде взаимно изгоден за Съюза и за съответната трета държава чрез добавяне на стойност **на местно равнище, по-специално чрез приобщаващи бизнес модели, при които местните общности участват във вземането на решения, техните права са защитени и те се възползват от добивните дейности, и ще допринесе за икономическата устойчивост на Съюза, както и за целите в областта на сигурността и отбраната**.

Изменение 55

Предложение за регламент Член 5 – параграф 3а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а. Когато е уместно се разглежда осъществимостта на допълнителни инфраструктурни стратегически проекти, които могат да подобрят транспорта и комуникацията във връзка със стратегическите проекти за суровини

Изменение 56
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) план, съдържащ мерки за **улесняване** на общественото **одобрение**, включително, **когато е целесъобразно**, установяване на периодични канали за комуникация с местните общности и организации, включително социални партньори, провеждане на кампании за повишаване на осведомеността и информиране и установяване на механизми за намаляване на риска и компенсационни механизми;

Изменение

г) план, съдържащ мерки за **гарантиране** на общественото **участие и съгласие на всички етапи от проекта**, включително установяване на периодични канали за комуникация **и консултации** с местните общности и организации, включително социални партньори, провеждане на кампании за повишаване на осведомеността и информиране и установяване на механизми за намаляване на риска и компенсационни механизми. **Когато проектът включва презаселване на хора — план с подробно описание на това как законните притежатели на права на земевладение ще бъдат идентифицирани и ще участват в процеса на оценка и как ще се осигурят справедливост, своевременност и гаранции при процедурите за компенсиране на хората за загубата на техни активи или земи;**

Or. en

Изменение 57
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема актове за изпълнение, с които се установява образец, който да се използва от организаторите на проекти във връзка със заявленията, посочени в параграф 1. В образеца може да се указва как да

Изменение

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема актове за изпълнение, с които се установява образец, който да се използва от организаторите на проекти във връзка със заявленията, посочени в параграф 1. В образеца може да се указва как да

бъде представена информацията, посочена в параграф 1. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 37, параграф 2.

бъде представена информацията, посочена в параграф 1. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по консултиране, посочена в член 37, параграф 2, **не по-късно от 6 месеца след влизането в сила на настоящия регламент.**

Or. en

Изменение 58
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Когато Комисията счита, че предоставената в заявлението информация е непълна, тя предоставя на заявителя възможност да представи допълнителна информация, необходима да попълни своевременно заявлението.

Изменение

3. Когато Комисията счита, че предоставената в заявлението информация е непълна, тя предоставя на заявителя **допълнителни пояснения относно липсващата информация** и възможност да представи допълнителна информация, необходима да попълни своевременно заявлението.

Or. en

Изменение 59
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Посоченият в член 34 Европейски съвет за суровините от критично значение („съветът“) обсъжда и издава въз основа на справедлив и прозрачен процес становище относно пълнотата на заявлението и относно това дали предложеният проект отговаря на критериите, посочени в член 5, параграф 1.

Изменение

4. Посоченият в член 34 Европейски съвет за суровините от критично значение („съветът“) обсъжда и издава въз основа на справедлив и прозрачен процес становище относно пълнотата на заявлението и относно това дали предложеният проект отговаря на критериите, посочени в член 5, параграф 1, **не по-късно от три месеца от подаване на заявлението. Съветът кани съответните представители на промишлеността,**

местните общности и гражданското общество на тези обсъждания и изготвя становище след провеждането на широки консултации.

Or. en

Изменение 60
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 9

Текст, предложен от Комисията

9. Проектите, които повече не са признати за стратегически проекти, губят всички права, свързани с този статут съгласно настоящия регламент.

Изменение

9. Проектите, които повече не са признати за стратегически проекти, губят всички права, свързани с този статут съгласно настоящия регламент. ***Организаторът на проекта гарантира, че на уебсайта не се предоставя публичен достъп до чувствителна или класифицирана информация относно суровините от критично значение за ЕС, освен тази, която е необходима за изпълнението на задълженията за прозрачност по настоящия параграф.***

Or. en

Изменение 61
Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

2а. Дали даден стратегически проект отговаря на условията по параграф 2 се обсъжда и договаря в сътрудничество с националните органи, отговарящи за тези законодателни рамки.

Or. en

Изменение 62
Предложение за регламент
Член 14 – параграф 2 – буква aa (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

aa) ускорено изпълнение на административните изисквания, пряко свързани с предоставянето на статут на стратегически проект и изпълнението на проекта;

Or. en

Изменение 63
Предложение за регламент
Член 14 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) оказване на помощ на организаторите на проекти за допълнително повишаване на **общественото одобрение** на проекта.

б) оказване на помощ на организаторите на проекти за **своевременно предоставяне на подробна информация на обществеността** за допълнително повишаване на **участието на обществеността и одобрението** на проекта. .

Or. en

Изменение 64
Предложение за регламент
Член 15 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) допълнителни частни източници на финансиране;

а) допълнителни частни източници на финансиране, **по-специално генерирани чрез инициативата Global Gateway;**

Or. en

Изменение 65
Предложение за регламент
Член 17 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) процеса на издаване на разрешителни;

Изменение

а) процеса на издаване на разрешителни **и свързаните с това административни процедури, необходими за получаването на разрешително;**

Or. en

Изменение 66
Предложение за регламент
Член 18 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Всяка държава членка изготвя национална програма за общо проучване, насочена към суровини от критично значение. Всяка държава членка изготвя първата такава програма до [Служба за публикации: да се добави: 1 година от датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Националните програми се преразглеждат и при необходимост се актуализират най-малко на всеки 5 години.

Изменение

1. Всяка държава членка изготвя национална програма за общо проучване, насочена към суровини от критично значение. Всяка държава членка изготвя първата такава програма до [Служба за публикации: да се добави: 1 година от датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Националните програми се преразглеждат и при необходимост се актуализират най-малко на всеки 3 години.

Or. en

Изменение 67
Предложение за регламент
Член 19 – параграф 1 – буква га (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

га) геополитически събития и предизвикателства пред сигурността,

пред които е изправен Съюзът, както и положението с правата на човека в трети държави.

Изменение 68

Предложение за регламент Член 19 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2 а. Комисията защитава европейското производство на суровини от критично значение и стратегически суровини от нелоялни търговски практики чрез запазване и засилване на мерките за търговска защита, за да се гарантират еднакви условия на конкуренция.

Изменение 69

Предложение за регламент Член 19 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията, в сътрудничество с националните органи, участващи в постоянната подгрупа, посочена в член 35, параграф 6, буква в), гарантира извършването на изпитване при най-неблагоприятни условия за всяка верига на доставки на стратегически суровини поне на всеки **три** години. За тази цел постоянната подгрупа, посочена в член 35, параграф 6, буква в), координира и разпределя провеждането на изпитвания при най-неблагоприятни условия за различните стратегически суровини от различните участващи органи.

Комисията, в сътрудничество с националните органи, участващи в постоянната подгрупа, посочена в член 35, параграф 6, буква в), гарантира извършването на изпитване при най-неблагоприятни условия за всяка верига на доставки на стратегически суровини поне на всеки **две** години. За тази цел постоянната подгрупа, посочена в член 35, параграф 6, буква в), координира и разпределя провеждането на изпитвания при най-неблагоприятни условия за различните стратегически суровини от различните участващи органи.

Or. en

Изменение 70

Предложение за регламент

Член 19 – параграф 3 – алинея 2 – буква аа (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

аа) дали суровините се контролират от държави, които не спазват основните демократични стандарти, и до каква степен Съюзът е зависим от съответната суровина;

Or. en

Изменение 71

Предложение за регламент

Член 19 – параграф 3 – алинея 2 – буква аб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

аб) степента, до която Съюзът може да разчита на внос от друга трета държава за дадена суровина от критично значение;

Or. en

Изменение 72

Предложение за регламент

Член 19 – параграф 3 – алинея 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) фактори, които могат да повлияят на предлагането, включително, но не само, геополитическата ситуация, логистиката, енергоснабдяването, работната ръка или природните бедствия;

в) фактори, които могат да повлияят на предлагането, включително, но не само, геополитическата ситуация, **търговските спорове**, логистиката, енергоснабдяването, работната ръка или природните бедствия;

Or. en

Изменение 73
Предложение за регламент
Член 19 – параграф 4а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. *Комисията гарантира, че на този уебсайт не се публикува никаква чувствителна или класифицирана информация, получена или обобщена от държавите членки във връзка със стратегически уязвимости или устойчивост на държавите членки или на ЕС по отношение на суровините от критично значение.*

Or. en

Изменение 74
Предложение за регламент
Член 20 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Държавите членки определят основни оператори на пазара по веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение, установени на тяхна територия, и:

2. Държавите членки, **след консултация със съответните заинтересовани страни и с представители на МСП**, определят основни оператори на пазара по веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение, установени на тяхна територия, и:

Or. en

Изменение 75
Предложение за регламент
Член 24 – параграф 5 – буква ба (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) пряко или непряко притежавани или контролирани от, или действащи от името или по

указание на системни съперници или държави, които не спазват основни демократични стандарти, контролиращи над 50 % от доставките на съответната стратегическа суровина.

Or. en

Изменение 76
Предложение за регламент
Член 24 – параграф 5 – буква бб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

бб) субекти, които са регистрирани в системни съперници или чиито акции се контролират от такива, и които понастоящем не са включени в списък със санкции, трябва да бъдат анализирани от компетентните органи с допълнително внимание и техните пълномощия да бъдат надлежно проверени.

Or. en

Изменение 77
Предложение за регламент
Член 25 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) увеличаване на събирането на отпадъци с висок потенциал за оползотворяване на суровини от критично значение и гарантиране на тяхното въвеждане в съответната система за рециклиране с цел максимално увеличаване на наличността и качеството на рециклируемия материал като ресурс за съоръженията за рециклиране на

а) увеличаване на събирането **и сортирането** на отпадъци с висок потенциал за оползотворяване на суровини от критично значение и гарантиране на тяхното въвеждане в съответната система за рециклиране с цел максимално увеличаване на наличността и качеството на рециклируемия материал като ресурс за съоръженията за рециклиране на

суровини от критично значение;

суровини от критично значение;

Or. en

Изменение 78

Предложение за регламент

Член 25 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) увеличаване на използването на вторични суровини от критично значение **в** производството, включително, когато е целесъобразно, чрез вземане под внимание на рециклираното съдържание в критериите за възлагане, свързани с обществените поръчки;

Изменение

в) увеличаване на използването на вторични суровини от критично значение **при преработката и** производството, включително, когато е целесъобразно, чрез вземане под внимание на рециклираното съдържание **и възможността за рециклиране по време на целия жизнен цикъл, включително** в критериите за възлагане, свързани с обществените поръчки;

Or. en

Изменение 79

Предложение за регламент

Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Правителства или организации, които са разработили и упражняват надзор над схеми за сертифициране, свързани с устойчивостта на суровини от критично значение („собственици на схеми“), могат да подадат заявление до Комисията за признаване на техните схеми.

Изменение

Правителства или организации **с участието на много заинтересовани страни**, които са разработили и упражняват надзор над схеми за сертифициране, свързани с устойчивостта на суровини от критично значение („собственици на схеми“), могат да подадат заявление до Комисията за признаване на техните схеми.

Or. en

Изменение 80
Предложение за регламент
Член 29 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията периодично проверява дали признатите схеми продължават да отговарят на критериите, определени в приложение IV.

Изменение

3. Комисията периодично проверява дали признатите схеми продължават да отговарят на критериите, определени в приложение IV, **и дали са в съответствие с Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и Директивата за отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта, за да се гарантира, че стратегическите проекти отговарят на най-високите стандарти в областта на околната среда и правата на човека.**

Or. en

Изменение 81
Предложение за регламент
Член 29 – параграф 5а (нов)

Текст, предложен от Комисията

5а. Комисията разработва портал, на който заинтересованите страни могат да предоставят обратна информация и доказателства за повтарящи се или значими случаи, при които икономически оператори, прилагащи призната схема, не са изпълнили изискванията на тази схема, с цел Комисията да може да направи независима оценка.

Or. en

Изменение 82
Предложение за регламент
Член 29 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. В случай че Комисията установи недостатъци в призната схема, които засягат основата за признаването, тя предоставя на собственика на схемата подходящ период от време, за да предприеме коригиращи действия.

Изменение

6. В случай че Комисията установи, **в съответствие с параграфи 5 и 5а**, недостатъци в призната схема, които засягат основата за признаването, тя предоставя на собственика на схемата подходящ период от време, за да предприеме коригиращи действия. **Този период е не по-дълъг от 6 месеца.**

Or. en

Изменение 83
Предложение за регламент
Член 33 – параграф -1 (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

-1. Стратегическите партньорства, сключени от Съюза с трети държави, съдържат конкретни мерки, допринасящи за:

i) подобряване на сигурността, издръжливостта и устойчивостта на доставките на Съюза на суровини от критично значение, изброени в приложение II;

ii) постигане на сравнителния показател, определен в член 1, параграф 2, буква б);

iii) подобряване на сътрудничеството и споделената отговорност по веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение между Съюза и държавите партньори при постигането на договорените цели на партньорството, като същевременно се защита политическото пространство на ЕС и това на

партньорските държави;

iv) икономическото и социалното развитие на държавите партньори, по-специално за нововъзникващите и развиващите се икономики, чрез рамка за управление, която дава приоритет на правата на човека, като същевременно се насърчава възприемането на практики за екологично устойчива и кръгова икономика и достойни условия на труд;

v) повишаване на добавената стойност на местно равнище чрез улесняване на производството на готови и полуготови стоки в съответните отрасли надолу по веригата, включително чрез облекчаване или подкрепа на частни и публични инвестиции;

Or. en

Изменение 84

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

1. Съветът обсъжда периодично:

Изменение

1. **За да оцени прилагането и въздействието на настоящия регламент**, съветът обсъжда периодично:

Or. en

Изменение 85

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква а – подточка ia (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ia) намаляване на зависимостта

на Съюза от трети държави, по-специално от трети държави, които са признати от Съюза за системни съперници и представляват пряка заплаха за него и/или заплаха за основаното на правила многостранно сътрудничество и основните демократични ценности.

Изменение 86

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква а – подточка iii

Текст, предложен от Комисията

iii) подобряване на сътрудничеството по веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение между Съюза и държавите партньори;

Изменение

iii) подобряване на сътрудничеството **и координацията** по веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение **и стратегическите суровини** между Съюза и държавите партньори, **включително чрез Партньорството за сигурност на минералите и Конференцията за материалите и минералите от критично значение;**

Изменение 87

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква в – подточка i

Текст, предложен от Комисията

i) потенциалният принос за сигурността на доставките, като се вземат предвид потенциалните възможности на дадена трета държава за запаси, добив, преработка и рециклиране, свързани със суровини от критично значение;

Изменение

i) потенциалният принос за сигурността на доставките **и за диверсификацията**, като се вземат предвид потенциалните възможности на дадена трета държава за запаси, добив, преработка и рециклиране, свързани със суровини от критично значение, **както и нейната надеждност като доставчик;**

Or. en

Изменение 88
Предложение за регламент
Член 33 – параграф 1 – буква в – точка ii

Текст, предложен от Комисията

ii) дали в регулаторната рамка на дадена трета държава се гарантират наблюдението, предотвратяването и свеждането до минимум на въздействията върху околната среда, използването на социално отговорни практики, включително зачитане на правата на човека и основните трудови права и пълноценно ангажиране с местните общности, използването на прозрачни стопански практики и предотвратяването на неблагоприятни въздействия върху правилното функциониране на публичната администрация и върховенството на закона;

Изменение

ii) дали в регулаторната рамка на дадена трета държава **и управленската рамка за нейното прилагане** се гарантират наблюдението, предотвратяването и свеждането до минимум на **социалните въздействия** **и** въздействията върху околната среда, използването на социално отговорни практики, включително зачитане на правата на човека и основните трудови права и пълноценно ангажиране с местните общности **и тяхното свободно, предварително и информирано съгласие**, използването на **отговорни и** прозрачни стопански практики и предотвратяването на неблагоприятни въздействия върху правилното функциониране на публичната администрация и върховенството на закона;

Or. en

Изменение 89
Предложение за регламент
Член 33 – параграф 1 – буква в – подточка iiiа (нова)

Текст, предложен от Комисията

iiiа) дали в държавата партньор са налице процеси на участие на гражданското общество, за да може обществеността да участва при реализацията на партньорството;

Or. en

Изменение 90

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква в – подточка *iva* (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

iva) потенциала за изграждане на нови партньорства и създаване на взаимноизгодно сътрудничество с дългосрочни геополитически ползи;

Изменение 91

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква в – подточка *ivb* (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ivb) дали дадена трета държава демонстрира съгласуваност с европейските ценности и приоритетите на ОВППС на Съюза;

Изменение 92

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. намаляване на стратегическите зависимости за суровини от критично значение от системни съперници или държави, които не спазват основните демократични стандарти;

Or. en

Изменение 93

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. В контекста на параграф 1 и доколкото това се отнася до нововъзникващите пазари и развиващите се икономики, съветът осигурява сътрудничество с други съответни координационни форуми, включително с тези, създадени като част от стратегията за Global Gateway.

Изменение

2. В контекста на параграф 1 и доколкото това се отнася до нововъзникващите пазари и развиващите се икономики, съветът осигурява сътрудничество с други съответни координационни форуми **и партньори, особено с Г-7**, включително с тези, създадени като част от стратегията за Global Gateway, **и с общата търговска политика на Съюза, в т.ч. нейните инвестиционни компоненти, както и с подхода на Съюза за търговия и устойчиво развитие;**

Изменение 94

Предложение за регламент Член 33 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2 а. Съветът търси сътрудничество и координация с международните партньори, особено с тези със сходно мислене, държавите, участващи във вътрешния пазар, или страните кандидатки;

Изменение 95

Предложение за регламент Член 33 – параграф 2б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2б. Съветът, съгласувано с Комисията и ЕСВД, гарантира спазването на международните стандарти в областта на околната среда и правата на човека на устойчивостта чрез сътрудничество с международни органи като СТО,

ОИСР, Международната организация на труда (МОТ) и Организацията на обединените нации (ООН).

Изменение 96

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) координират действията си с Комисията, за да се гарантира съгласуваност между тяхното двустранно сътрудничество със съответните трети държави и необвързващите стратегически партньорства на Съюза с трети държави, чийто обхват включва поне веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение;

Изменение

а) координират действията си с Комисията, за да се гарантира съгласуваност между тяхното двустранно сътрудничество със съответните трети държави и необвързващите стратегически партньорства на Съюза с трети държави, чийто обхват включва поне веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение, **както и гарантирането на трансфер на знания и технологии от взаимна полза между държавите членки и трети държави;**

Or. en

Изменение 97

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 3 – буква ба (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) се стремят да намалят двустранните си стратегически зависимости от системни съперници или държави, които не спазват основните демократични стандарти.

Or. en

Изменение 98

Предложение за регламент Член 33 – параграф 3а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а. Комисията включва компонент за суровините от критично значение в съществуващи и бъдещи международни споразумения.

Изменение 99

Предложение за регламент Член 33 – параграф 3б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3б. Стратегическите партньори следва също така да се оценяват, като се вземат предвид предизвикателствата, произтичащи от транспортните ограничения, включително и тези, които се дължат на липсата на подходяща инфраструктура, проблемна собственост или несигурни транспортни коридори. Комисията следва да се справи с тези предизвикателства, в сътрудничество с държавите членки и други институции.

Or. en

Изменение 100

Предложение за регламент Член 35 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. В съвета участват държавите членки и Комисията. Той се председателства от Комисията.

1. В съвета участват държавите членки, **Европейската служба за външна дейност** и Комисията. Той се председателства от Комисията.

Европейската агенция по отбрана следва да бъде консултирана и канена да участва в съвета, когато се разглеждат въпроси, свързани със сигурността и отбраната.

Изменение 101

Предложение за регламент Член 35 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2 а. *Съветът осигурява редовно координиране и сътрудничество с промишлеността и ключовите заинтересовани страни.*

Изменение 102

Предложение за регламент Член 35 – параграф 6 – алинея 2 – буква га (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

га) *подгрупа по въпросите на устойчивостта за обсъждане на разпоредбите на член 5, параграф 1, буква в) и тяхното прилагане;*

Or. en

Изменение 103

Предложение за регламент Член 35 – параграф 6 – алинея 2 – буква гб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

гб) *подгрупа, обединяваща представители на държавите членки, промишлеността и представители на стратегическите партньори на ЕС с цел координиране и проучване на възможностите за сътрудничество и координация за постигане на стратегическите цели на настоящия*

регламент, включително чрез привличане на стратегически координационни форуми, като например Съвета по търговия и технологии ЕС—САЩ.

Or. en

Изменение 104

Предложение за регламент Член 35 – параграф 7 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Когато е целесъобразно, съветът може да покани експерти, други трети страни или представители на трети държави да присъстват на заседанията на постоянните или временните подгрупи, посочени в параграф 6, като наблюдатели или за предоставяне на писмени становища.

Изменение

Когато е целесъобразно, съветът може да покани експерти, **представители на промишлеността и ключовите заинтересовани страни от частния сектор, организации на гражданското общество, академичните среди**, други трети страни или представители на трети държави да присъстват на заседанията на постоянните или временните подгрупи, посочени в параграф 6, като наблюдатели или за предоставяне на писмени становища.

Изменение 105

Предложение за регламент Член 35 – параграф 9а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

9а. Съветът докладва ежегодно на Европейския парламент за задълженията си и за дискусиите, проведени в различните подгрупи.

Изменение 106

Предложение за регламент Приложение I – Раздел 1 – параграф 1 – буква па (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

па) Ербий

Or. en

Изменение 107

Предложение за регламент

Приложение I – Раздел 1 – параграф 1 – буква пб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

пб) Европий

Or. en

Изменение 108

Предложение за регламент

Приложение I – Раздел 1 – параграф 1 – буква пв (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

пв) Лантан

Or. en

Изменение 109

Предложение за регламент

Приложение I – Раздел 1 – параграф 1 – буква пг (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

пг) Итербий

Or. en

Изменение 110

Предложение за регламент

Приложение I – Раздел 1 – параграф 1 – буква пд (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

nd) Итрий

Or. en

Изменение 111

Предложение за регламент Приложение III – точка 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) дали проектът е в съответствие с целите на сътрудничеството за развитие **и** външната политика на Съюза.

г) дали проектът е в съответствие с целите на сътрудничеството за развитие, външната политика **и политиката на сигурност и отбрана** на Съюза **и дали отговаря на международните стандарти в областта на правата на човека и околната среда.**

Изменение 112

Предложение за регламент Приложение III – точка 4 – буква ба (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) [Служба за публикации: да се добави: препратка към Регламента на Европейския парламент и на Съвета за предоставянето на пазара на Съюза, както и за износа от Съюза на определени стоки и продукти, свързани с обезлесяване и влошаване на състоянието на горите], доколкото той се отнася за организатора на проекта;

Or. en

Изменение 113

Предложение за регламент Приложение III – точка 4 – буква бб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

бб) [Служба за публикации: да се добави: позоваване на Регламента относно батериите и отпадъчните батерии], доколкото той се отнася до организатора на проекта;

Or. en

Изменение 114
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – буква бв (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

бв) Регламент (ЕС) 2017/821 на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2017 г. за определяне на задължения за надлежна проверка на веригата на доставки за вносителите от Съюза на калай, тантал и волфрам, на рудите на тези метали и на злато с произход от засегнати от конфликти и високорискови зони, доколкото той се отнася за организатора на проекта;

Or. en

Изменение 115
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – буква бг (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

бг) Директива 2006/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. относно управлението на отпадъците от миннодобивните индустрии, доколкото тя се отнася за организатора на проекта;

Изменение 116
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – буква бд (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**бд) [Служба за публикации: да се
добави: Директива относно
защитата на журналистите и
защитниците на правата на човека
от явно неоснователни или
неправомерни съдебни производства]**

Or. en

Изменение 117
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – буква ва (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**ва) Други съответни конвенции на
МОТ;**

Or. en

Изменение 118
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – буква иа (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**иа) Международната харта за
правата на човека, включително
Международния пакт за граждански
и политически права и
Международния пакт за
икономически, социални и културни
права;**

Or. en

Изменение 119
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – буква иб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

иб) Принципите на свободно, предварително и информирано съгласие, установени в Декларацията на ООН за правата на коренното население, приета от Общото събрание на ООН през 2007 г.;

Or. en

Изменение 120
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – буква ив (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ив) Десетте принципа на Глобалния договор на ООН;

Or. en

Изменение 121
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – буква иг (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

иг) Списък на ЕИБ за допустимост, изключени дейности и изключени сектори.

Or. en

Изменение 122
Предложение за регламент
Приложение III – точка 4 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) се ангажират да осигурят сертифицирането на проекта като част от призната схема по член 29 и представят достатъчно доказателства, че когато бъде осъществен, ще може да изпълни критериите за такова сертифициране.

заличава се

Or. en

Изменение 123

Предложение за регламент Приложение IV – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) открита е по прозрачни, справедливи и недискриминационни условия за всички икономически оператори, готови и способни да спазват изискванията на схемата;

а) открита е по прозрачни, справедливи и недискриминационни условия за всички икономически оператори, готови и способни да спазват изискванията на схемата, **и гарантира възможно най-високи стандарти в областта на правата на човека и околната среда, включително чрез управление с участието на множество заинтересовани страни;**

Or. en

Изменение 124

Предложение за регламент Приложение IV – параграф 1 – буква б – точка ii

Текст, предложен от Комисията

Непроменен текст, включен в компромисното предложение

ii) изисквания за осигуряване на социално отговорни практики, включително зачитане на правата на човека и основните трудови права;

ii) изисквания за осигуряване на социално отговорни практики, включително зачитане на правата на човека и основните трудови права;

Изменение 125
Предложение за регламент
Приложение IV – параграф 1 – буква б – точка iii

Текст, предложен от Комисията

iii) изисквания за осигуряване на почтеност и прозрачност в дейността, включително изисквания за добро финансово, екологично и социално управление;

Изменение

iii) изисквания за осигуряване на почтеност и прозрачност в дейността, включително изисквания за добро финансово, екологично и социално управление, **както и строги политики за борба с корупцията и подкупите в съответствие с насоките на ОИСР, посочени в приложение III;**

Or. en

Изменение 126
Предложение за регламент
Приложение IV – параграф 1 – буква ба (нова)

Текст, предложен от Комисията

ба) включва одит на място с лични консултации със съответните заинтересовани страни, включително местните общности, гражданското общество, работниците и синдикалните организации;

Or. en

Изменение 127
Предложение за регламент
Приложение IV – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) контролът върху спазването на изискванията е обективен, основан на международни или национални

Изменение

в) контролът върху спазването на изискванията е обективен, основан на международни или национални

стандарти, изисквания и процедури, включително такива на Съюза, и се извършва независимо от съответния икономически оператор;

стандарти, изисквания и процедури, включително такива на Съюза, и се извършва независимо от съответния икономически оператор **чрез използването на одити, осъществявани от трети страни; тези одити се оповестяват публично след приключването им;**

Or. en

ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	Създаване на рамка за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение и изменение на регламенти (ЕС) № 168/2013, (ЕС) 2018/858, 2018/1724 и (ЕС) 2019/1020
Позовавания	COM(2023)0160 – C9-0061/2023 – 2023/0079(COD)
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ITRE 8.5.2023
Дадено становище Дата на обявяване в заседание	AFET 8.5.2023
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Miriam Lexmann 4.5.2023
Разглеждане в комисия	24.5.2023
Дата на приемане	18.7.2023
Резултат от окончателното гласуване	+: 53 –: 3 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Michael Gahler, Kinga Gál, Klemen Grošelj, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, Jean-Lin Lacapelle, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Lukas Mandl, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemec, Gheorghe-Vlad Nistor, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Dragoş Tudorache, Viola von Cramon-Taubadel, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Željana Zovko
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Attila Ara-Kovács, Malik Azmani, Jakop G. Dalunde, Georgios Kyrtos, Sergey Lagodinsky, Juozas Olekas, Nikos Papandreou, Javier Zarzalejos
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Theresa Bielowski, Franc Bogovič, Gilles Boyer, Othmar Karas, Samira Rafaela

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

53	+
ECR	Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers
ID	Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi
NI	Кинга Гал
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Franc Bogovič, Michael Gahler, Othmar Karas, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Gheorghe-Vlad Nistor, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Željana Zovko
Renew	Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Gilles Boyer, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Georgios Kyrtosos, Ilhan Kyuchyuk, Samira Rafaela, Dragoș Tudorache, Salima Yenbou
S&D	Attila Ara-Kovács, Maria Arena, Theresa Bielowski, Włodzimierz Cimoszewicz, Dietmar Köster, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Juozas Olekas, Nikos Papandreou, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
Verts/ALE	François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Jakop G. Dalunde, Sergey Lagodinsky, Viola von Cramon-Taubadel

3	-
ID	Jean-Lin Lacapelle, Thierry Mariani
NI	Kostas Papadakis

0	0

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“